

INDHOLD

SIKKER BRUG AF BRØDRISTEREN

| | |
|---|---|
| Vigtige sikkerhedsanvisninger | 6 |
| Elektriske krav | 7 |
| Bortskaffelse af elektriske apparater | 8 |

DELE OG FUNKTIONER

| | |
|-----------------------------------|----|
| Brødristerens dele | 8 |
| Funktioner i kontrolpanelet | 9 |
| Brødristerens funktioner | 10 |

BETJENING AF BRØDRISTEREN

| | |
|--|----|
| Før første brug | 10 |
| Brug af brødristeren | 10 |
| Brug af de særlige ristefunktioner | 12 |

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING..... 15

FEJLFINDING 16

GARANTI OG SERVICE

| | |
|---|----|
| Garanti for KitchenAid brødrister | 17 |
| Servicecentre..... | 17 |
| Kundeservice | 17 |

Din og andres sikkerhed er meget vigtig.

Der findes mange vigtige sikkerhedsanvisninger i denne vejledning og på apparatet. Læs og følg altid sikkerhedsanvisningerne.



Her vises sikkerhedssymbolet.

Dette symbol advarer om mulige farer, der kan være livsfarlige eller kvæste dig selv og andre.

Alle sikkerhedsanvisninger vil blive beskrevet efter sikkerhedsadvarsels-symbolet samt efter ordet "FARE" eller "ADVARSEL". Disse ord betyder:

! FARE

Man kan blive alvorligt skadet, hvis man ikke straks følger instruktionerne.

! ADVARSEL

Man kan blive alvorligt skadet, hvis man ikke følger instruktionerne.

Alle sikkerhedsanvisninger fortæller dig, hvori den potentielle fare består, hvordan den kan reduceres og hvad der kan ske, hvis anvisningerne ikke følges.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Når du bruger elektriske apparater, skal du altid overholde de grundlæggende sikkerhedsanvisninger, herunder følgende:

1. Læs alle instruktioner.
2. Rør ikke ved varme overflader. Tag fat i håndtagene eller dupperne.
3. For at forhindre elektrisk stød må brødristerens motordel, ledningen eller stikket ikke nedsænkes i vand eller anden væske.
4. Apparatet kan bruges af børn på 8 år og derover og personer, hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring og viden, hvis de er instrueret i sikker brug af apparatet eller er under opsyn af en person, der har ansvaret for dem. Børn bør ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
5. Tag stikket ud af stikkontakten, når brødristeren ikke er i brug, inden dele af- eller påmonteres og inden rengøring. Lad afkøle, inden der monteres eller afmonteres dele.
6. Anvend ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis apparatet ikke fungerer korrekt, har været tabt, eller på nogen måde er beskadiget. Indlever apparatet hos det nærmeste autoriserede servicecenter til eftersyn, reparation eller justering.

7. Brug ikke tilbehør, der ikke anbefales af apparatets producent, da dette kan forårsage kvæstelser.
8. Må ikke bruges udendørs.
9. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af køkkenbordet eller berøre varme overflader.
10. Må ikke placeres på eller i nærheden af et varmt gasblus, en varm elkogeplade, eller i en opvarmet ovn.
11. Drej kontakten på "OFF" (SLUK) for at frakoble apparatet og træk derefter stikket ud af stikkontakten.
12. Brug ikke apparatet til andet end det, det er beregnet til.
13. Meget store portioner, pakker i staniol eller redskaber må ikke sættes i brødristeren, fordi de kan medføre en risiko for brand eller elektrisk stød.
14. Der kan opstå brand, hvis brødristeren er tildækket, eller hvis den rører ved brændbart materiale, herunder gardiner, forhæng, vægge og lignende, når den er tændt.
15. Forsøg ikke at løsne madvarer, når brødristerens stik er sat i stikkontakten.
16. Apparatet er ikke beregnet til betjening via en ekstern timer eller fjernstyringssystem.
17. **Dette produkt er kun beregnet til husholdningsbrug.**

GEM DENNE VEJLEDNING

Elektriske krav

Spænding: 220-240 Volt

Frekvens: 50/60 Hertz

Watt: 1100 watt for model 5KMT221, 2 skiver

1800 watt for model 5KMT421, 4 skiver

BEMÆRK: Hvis netledningen beskadiges, skal den af hensyn til sikkerheden udskiftes af producenten eller en servicerepræsentant. Brug ikke forlængerledning. Hvis ledningen er for kort, skal du kontakte en autoriseret elektriker for at få installeret en stikkontakt tættere på brødristeren.

⚠ ADVARSEL



Fare for elektrisk stød

Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.

Fjern ikke stikben med jordforbindelse.

Brug ikke en adapter.


Brug ikke forlængerledning.

Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre personskade, brand eller elektrisk stød.

SIKKER BRUG AF BRØDRISTEREN

Bortskaffelse af elektriske apparater


Bortskaffelse af indpakningsmaterialer

Indpakningsmaterialet er 100 % genanvendeligt og er mærket med genbrugssymbolet . De forskellige indpakningsdele skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis og i fuld overensstemmelse med lokale miljøregler for bortskaffelse af affald.

Bortskaffelse af produktet

- Dette produkt er mærket efter EU-direktiv 2002/96/EF om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

- Ved at sikre at dette produkt bortskaffes korrekt, er du med til at undgå de potentielle negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kan være resultatet af u hensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt.

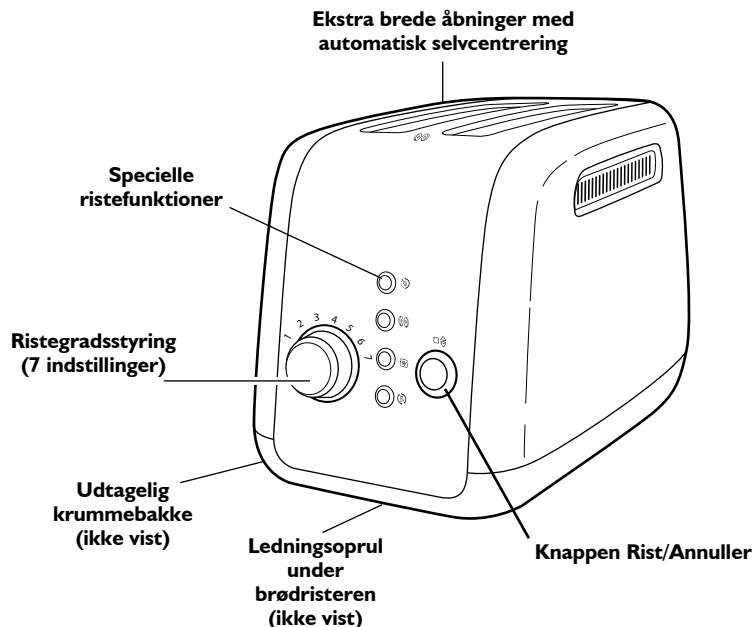
- Symbolet  på produktet eller på den medfølgende dokumentation angiver, at det ikke skal behandles som husholdningsaffald, men skal afleveres på et passende indsamlingscenter, hvor elektrisk og elektronisk udstyr genanvendes.

Kontakt de lokale myndigheder, renovations-selskabet eller forretningen, hvor produktet er købt for yderligere oplysninger om håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt.

DELE OG FUNKTIONER

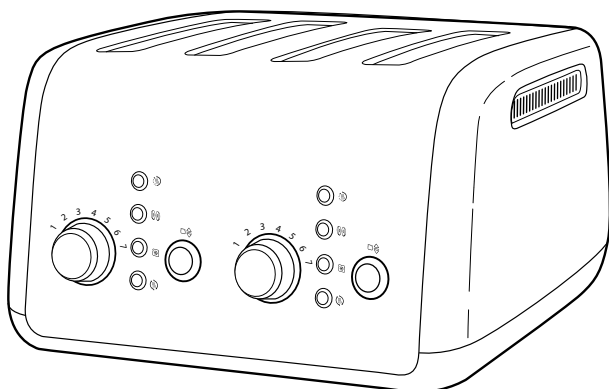
Brødristerens dele

2-skivers model



Brødristerens dele

4-skivers model

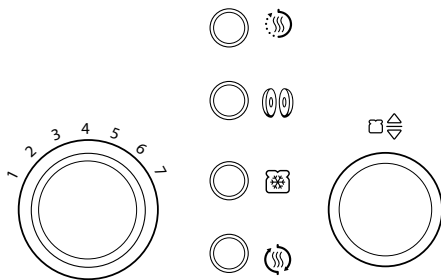


Med de samme fantastiske dele og funktioner som modellen til 2 skiver samt **to uafhængige kontrolpaneler**, hvormed du kan vælge forskellige indstillinger for hvert sæt risteslides.

Ekstra tilbehør

En bollerister (model 5KTBW21) og en sandwichholder (model 5KTSR1) kan købes separat som valgfrit tilbehør til brug sammen med brødristeren til 2 eller 4 skiver.

Funktioner i kontrolpanelet



Ristegradsstyring

En drejelig knap til præcis styring (7 indstillinger). Drej knappen til højre for mørkere ristning eller til venstre for lysere ristning.

Varmholdningsfunktion ()

Vælges for at holde brødskiver varme efter ristning (i op til 3 minutter). En lyd angiver, at ristecyklingen er fuldendt, og brødristeren slukkes og løfter brødskiverne op.

Bagel-funktion ()

Brødristeren er designet til at riste bagels, muffins, boller eller andet rundt brød, som du ønsker at skære halvt over og kun riste på den ene side. Varmeelementerne

justeres til at riste den indvendige side af en overskåret bagel (eller rundt brød), uden at brænde den udvendige overflade.

Frost-funktion ()

Optør og rister brød fra frost.

Genopvarmningsfunktion ()

Genopvarmer hurtigt brødskiver på under et minut.

Knapen Rist/Annul ()

Sænker skiverne og starter ristecyklingen/annullerer ristecyklingen samt løfter brødskiverne. En lysring rundt om knappen tændes, når varmeelementerne rister.

DELE OG FUNKTIONER

Brødristerens funktioner

Ekstra brede åbninger

Håndterer nemt brødskiver, boller eller bagels.

Selvcentrering af brød

Tynde eller tykke skiver centrerer perfekt for ensartede risteresultater.

Udtagelig(e) krummebakke(r)

Solid stålbakke (2 bakker ved siden af hinanden på modellen til 4 skiver), som kan vaskes på opvaskemaskinens øverste hyld.

Ledningsoprul under brødristeren

Skjuler overskydende ledning.

Smart ydre

Rustfrit stål og malet ståloverflade konstrueret til holdbarhed og flot stil.

Indre udført i stål

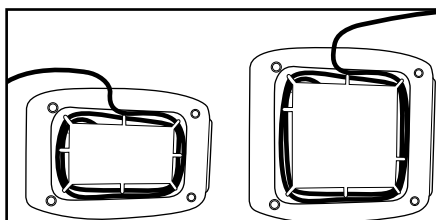
Solidt og dybt risterum hjælper med at sikre ensartet ristning.

BETJENING AF BRØDRISTEREN

Før første brug

Kontroller de ekstra brede åbninger og fjern eventuel emballage eller trykt materiale, der kan være faldet ned i brødristeren under transporten eller håndteringen, før du bruger den. Du må ikke føre metalgenstande ind i brødristeren.

Du kan måske se en smule røg første gang du bruger brødristeren. Det er helt normalt. Røgen er uskadelig og forsvinder hurtigt.



Hvis nødvendigt afkortes ledningen ved at rulle den sammen under brødristeren. Brødristerens ben er høje nok til at ledningen kan komme ud på alle sider.

Brug af brødristeren

⚠ ADVARSEL



Fare for elektrisk stød

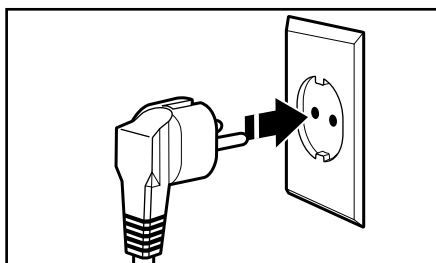
Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.

Fjern ikke stikben med jordforbindelse.

Brug ikke en adapter.

Brug ikke forlængerledning.

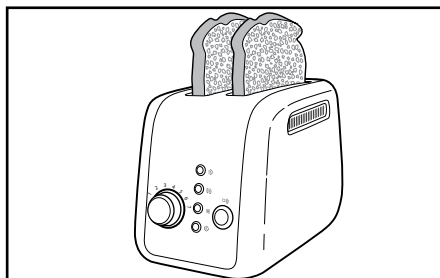
Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre personskaade, brand eller elektrisk stød.



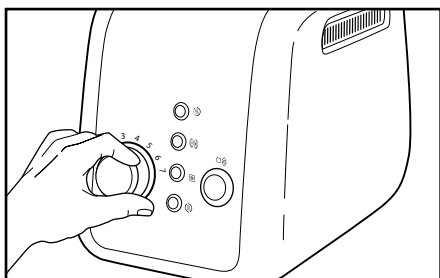
Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse og tænd for kontakten.

BETJENING AF BRØDRISTEREN

Brug af brødristeren

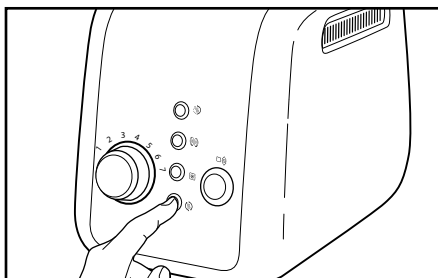


- 2** Sæt brød eller andre madvarer, der skal ristes, i en eller flere åbninger.



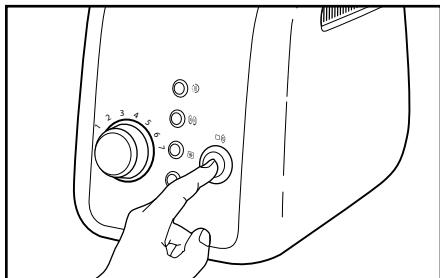
- 3** Drej ristestyringsknappen for at vælge den ønskede ristegrad. Drej til højre for mørkere ristning eller til venstre for lysere ristning.


BEMÆRK: For at sikre en jævn ristning på modeller med 2 åbninger, bør du kun riste en type brød og en tykkelse ad gangen. Modellen til 4 skiver, som har dobbelte uafhængige betjeningsenheder, kan også riste forskellige brødtyper. Sørg blot for at riste én brødtype i hvert sæt risteslidser.

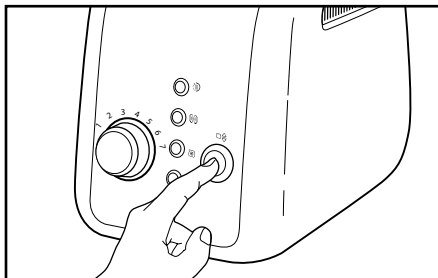



- 4** (Valgfrit) Tryk på den ønskede specielle ristefunktionsknop. Se afsnittet "Brug af de særlige ristefunktioner" for yderligere information.

BEMÆRK: Forskellige typer brød og deres fugtindhold kan kræve forskellige ristetider. Tørt brød bruner for eksempel hurtigere end fugtigt brød og kræver en lavere ristegrad.



- 5** Tryk på knappen rist/annuller () for at starte ristning. Centeringsfunktionen justeres automatisk for at holde brødet oprejst. Når ristningen er fuldført, angives dette med en lyd. Brødristeren slukkes og brødsiverne løftes.



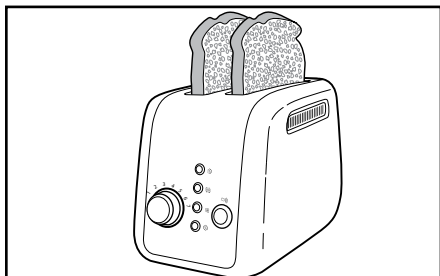
- 6** Du kan til enhver tid annullere ristningen ved at trykke på knappen rist/annuller () igen. Brødristeren slukker og løfter brødet.

BETJENING AF BRØDRISTEREN

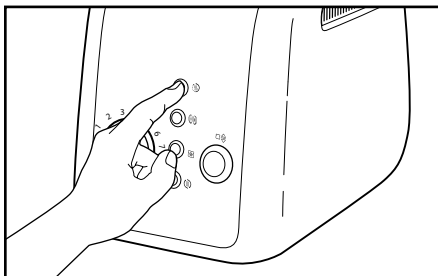
Brug af de særlige ristefunktioner

Før eller lige efter tryk på knappen rist/annuller for at starte ristning, kan du vælge de særlige ristefunktioner ved at trykke på den relevante knap. Når en ristecyklus er fuldført, ryddes alle funktioner.

Varmholdningsfunktion (☺)

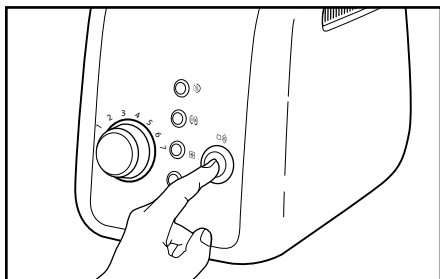


- 1 Sørg for, at det netop ristede brød stadig er i risteslidsen eller placer det i brødristeren igen.

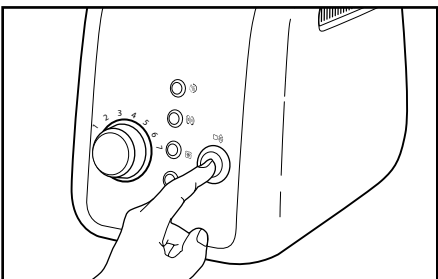


- 2 Tryk på knappen Hold varm (☺)

BEMÆRK: Det er ikke nødvendigt at justere ristegraden – varmholdningsfunktionen annullerer evt. risteindstilling.

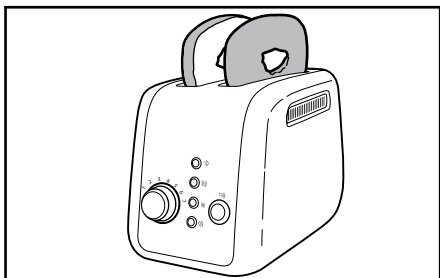


- 3 Tryk på knappen rist/annuller (☐↔) for at starte varmholdningsfunktionen.

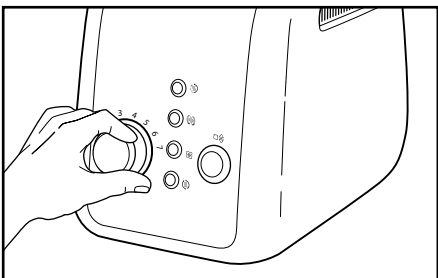


- 4 Du kan til enhver tid annullere ristningen ved at trykke på rist/annuller (☐↔) igen. Brødristeren slukkes efter 3 minutter og løfter brødskeen.

Bagel-funktion (☉☉)



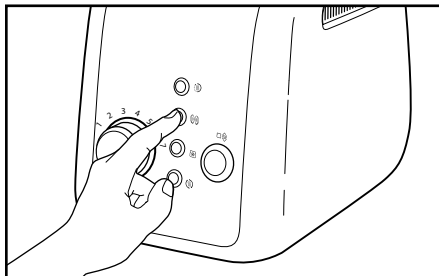
- 1 Isæt de halve bagels (eller runde brød) med den flade side indad, som vist.




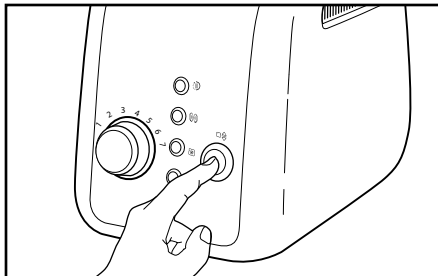
- 2 Indstil ristestyningen på det ønskede niveau.


BETJENING AF BRØDRISTEREN

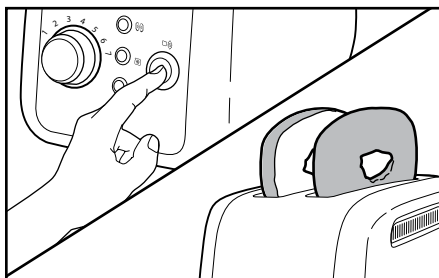
Brug af de særlige ristefunktioner




3 Tryk på knappen Bagel ().

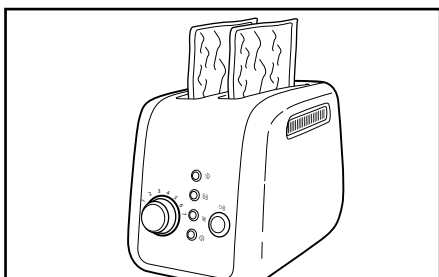


4 Tryk på knappen rist/annuller () for at starte ristning.

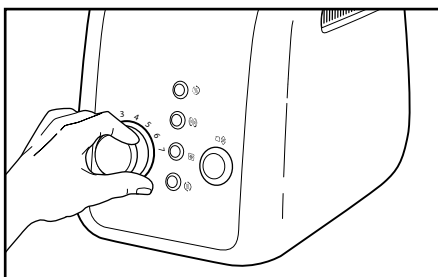


5 Du kan til enhver tid annullere ristningen ved at trykke på rist/annuller (). Brødristeren slukker og løfter bagelen.

Frost-funktion ()



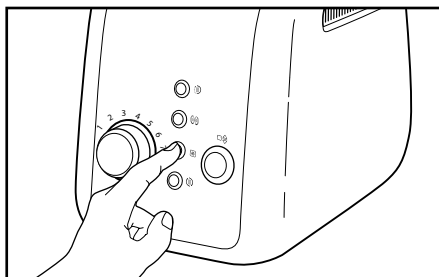
1 Placer det frosne brød i risteslidsen. Brug kun optøningsfunktionen til frosne madvarer.



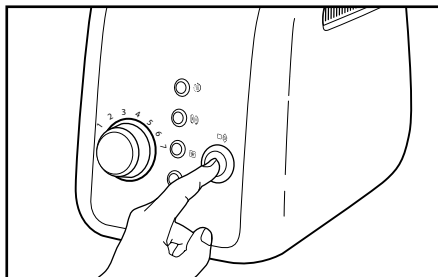
2 Indstil ristestyningen på det ønskede niveau.

BETJENING AF BRØDRISTEREN

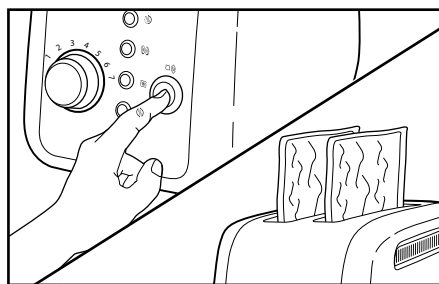
Brug af de særlige ristefunktioner



3 Tryk på knappen Frossen (❄️).

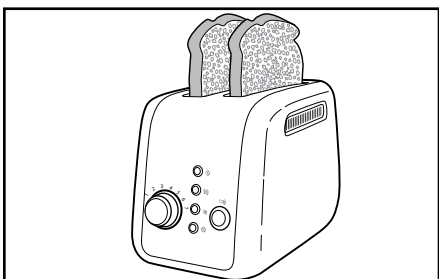


4 Tryk på knappen rist/annuller (◻️◊️) for at starte ristning.

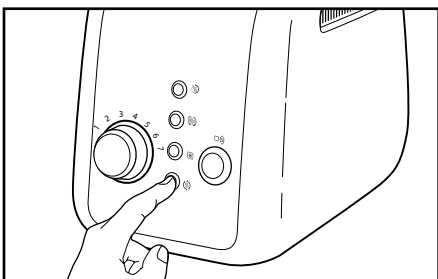


5 Du kan til enhver tid annullere ristningen ved at trykke på rist/annuller (◻️◊️). Brødristeren slukker og løfter det ristede brød op.

Genopvarmningsfunktion (🔥)



1 Placer brødet i risteslidsen. Placer ikke brødet i brødristeren med smør, syltetøj eller pålæg. Brug kun genopvarmningsfunktionen til tørt brød.

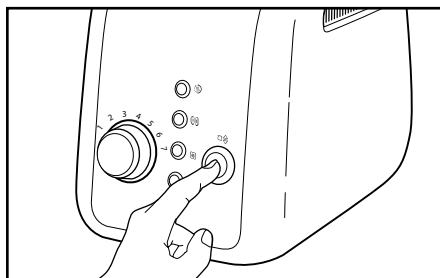



2 Tryk på knappen Genopvarm (🔥).

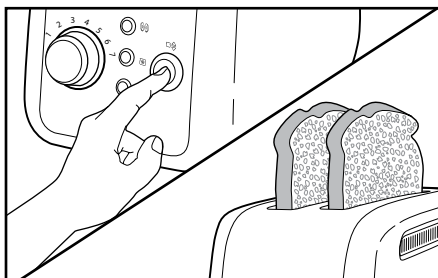
BETJENING AF BRØDRISTEREN


Brug af de særlige ristefunktioner

BEMÆRK: Det er ikke nødvendigt at justere ristegraden – genopvarmningsfunktionen annullerer evt. risteindstilling.

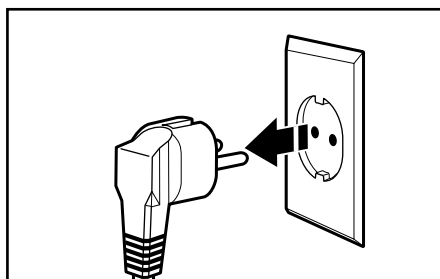


- 3 Tryk på knappen rist/annulér () for at starte genopvarmning.

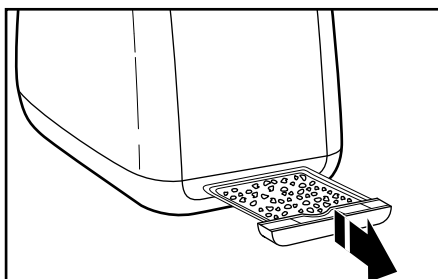


- 4 Du kan til enhver tid annullere ristningen ved at trykke på knappen Rist/Annulér () igen. Brødristeren slukker og løfter brødet.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

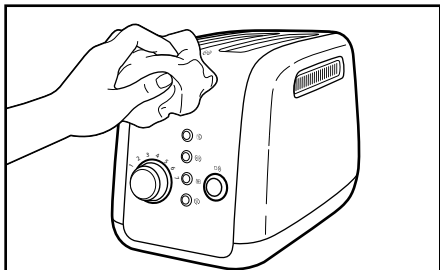


- 1 Sluk på stikkontakten og træk stikket ud af stikkontakten og lad den afkøle, før den rengøres.

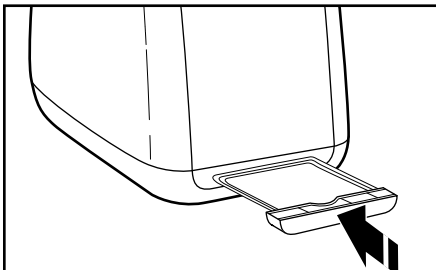


- 2 Tryk på og slip derefter midten af krummebakken og træk den ud. Ryst krummerne ud i en affaldsbeholder. Det anbefales at tømme krummebakken efter hver brug. Krummebakken kan vaskes i opvaskemaskinens øverste hylde.

VIGTIGT: Bakken vil være meget varm lige efter ristningen.



- 3** Tør brødristeren af med en blød, fugtig bomuldsklud. Brug ikke køkkenruller, skuremidler eller flydende rengøringsmidler. Brødristeren må ikke nedsænkes i vand.



- 4** Sæt krummebakken i brødristeren igen. Tryk den ind, indtil den klikker på plads. Brug ikke brødristeren uden en korrekt placeret krummebakke.

BEMÆRK: Hvis der kommer fedt eller olie på brødristeren, skal det omgående tørres af med en ren, fugtig bomuldsklud.

BEMÆRK: KitchenAid anbefaler ikke at brødristeren dækkes til.

FEJLFINDING

• **Kontroller følgende, hvis brødristeren ikke fungerer korrekt:**

1. Kontroller, at brødristerens ledning er tilsluttet en elektrisk stikkontakt. Hvis den er, skal brødristeren frakobles.
2. Slut brødristeren til.
3. Hvis brødristeren stadig ikke fungerer, så kontroller husholdningens sikring eller strømafbryder.

• **Hvis problemet ikke kan afhjælpes:**
Se "Garanti og service" for flere oplysninger.

⚠ ADVARSEL



Fare for elektrisk stød

Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.

Fjern ikke stikben med jordforbindelse.

Brug ikke en adapter.

Brug ikke forlængerledning.

Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre personskade, brand eller elektrisk stød.

Garanti for KitchenAid brødrister

| Garantiens varighed: | KitchenAid betaler for: | KitchenAid betaler ikke for: |
|---|--|---|
| Europa, Mellemøsten og Afrika: Til modellerne 5KMT221 og 5KMT421: To års fuld garanti fra købsdatoen. | Reserve dele og arbejds løn ved reparation af defekte materialer eller udførelse. Service skal udføres af et autoriseret KitchenAid servicecenter. | A. Reparationer, hvis brødristeren anvendes til andre formål end almindelig madlavning i privat husholdning. B. Skader opstået på grund af uheld, ændringer på maskinen, forkert betjening, misbrug eller installationer/ betjening, der ikke udføres i henhold til de gældende regler for elektrisk udstyr. |

KITCHENAID PÅTAGER SIG IKKE ANSVARET FOR INDIREKTE SKADER.

Servicecentre

Al service skal udføres lokalt af et autoriseret KitchenAid servicecenter. Kontakt forhandleren, du har købt apparatet af, for at få navnet på det nærmeste autoriserede KitchenAid servicecenter.

I Danmark:

C.J.HVIDEVARESERVICE APS
Thorndahlsvej 11
9200 AALBORG SV
Tlf: 98 18 21 00
www.cjhvidevareservice.dk

Kundeservice

THUESEN JENSEN A/S:

Smedeland 11
2600 GLOSTRUP
Tlf: 70 20 52 22

www.KitchenAid.eu